

3215

Biel/Bienne–Murten–Biel/Bienne (Drei-Seen-Fahrt/Tour des Trois Lacs)

Winter Sonntage und allg. Feiertage 10 Dez–25 März, 4 Nov–2 Dez
Hiver dimanches et fêtes générales 10 déc–25 mars, 4 nov–2 déc

		301			302
		✘			(✘)
Biel/Bienne BSG		1000	Murten LNM		1400
Tüscherz		1015	Sugiez		1415
Engelberg-Wingreis		1020	La Sauge		1440
Twann		1028	Neuchâtel LNM	o	
Ligerz BSG		1036	Neuchâtel LNM		
St. Petersinsel Nord		1045	La Tène		1505
La Neuveville		1100	Le Landeron		1535
Erlach		1110	Erlach		1545
Le Landeron		1120	St. Neuveville		1555
La Tène		1150	St. Petersinsel Nord		1610
La Sauge		1215	Ligerz BSG		1620
Sugiez		1240	Twann		1630
Murten LNM	o	1300	Engelberg-Wingreis		1638
			Tüscherz		1645
			Biel/Bienne BSG	o	1700

Frühling/Sommer/Herbst 31 März–28 Okt
Printemps/Été/Automne 31 mars–28 oct

		301			302
		✘			(✘)
Biel/Bienne BSG		945	Murten LNM		1430
Tüscherz		1000	Sugiez		1445
Engelberg-Wingreis		1005	La Sauge		1510
Twann		1015	Neuchâtel LNM	o	1545
Ligerz BSG		1025	Neuchâtel LNM		1555
St. Petersinsel Nord		1035	La Tène		1620
La Neuveville		1050	Le Landeron		1655
Erlach		1100	Erlach		1705
Le Landeron		1110	La Neuveville		1715
La Tène		1140	St. Petersinsel Nord		1730
La Sauge		1210	Ligerz BSG		1740
Sugiez		1240	Twann		1750
Murten LNM	o	1300	Engelberg-Wingreis		1758
			Tüscherz		1805
			Biel/Bienne BSG	o	1820

Drei - Seefahrt:

Frühstück, Brunch und Mittagessen
ab Biel/Bienne. Bitte bis Vortag
reservieren.

Circuit des Trois Lacs:

Petit-déjeuner, brunch et dîner
au départ de Biel/Bienne.
Réservation la veille.

Billette auf allen Schiffen erhältlich
Vente des billets sur tous les
bateaux

Nur eine Klasse
Classe unique

✘ Schiffsrestaurant

Essen erhältlich.
Bitte bis Vortag reservieren
Restauration, lunch.

Réservation la veille
(✘) Schiffsrestauration mit
eingeschränktem Speiseangebot
Restauration à offre limitée

**Velotransporte sind nur bedingt
möglich.**
**Transport des vélos en nombre
limité.**

Für Gruppen und Gruppen mit

Rollstühlen vorherige Zusage
durch die Betriebsleitung
unerlässlich ☎ 032 329 88 11
**Pour les groupes et les groupes
avec des chaises roulantes,**
autorisation préalable de la
Direction indispensable
☎ 032 329 88 11

BSG, Biel/Bienne
☎ 032 329 88 11
Fax 032 322 33 25
www.bielerseer.ch
info@bielersee.ch